

Українська Католицька Церква Святих Володимира і Ольги

601 Lake Trail Drive, Windsor, ON N9G 2M3

Tel: 519-973-4872 | Fax: 519-254-6334

stsvowindsor@gmail.com

www.stsvladimirandolgachurch.com



Sts. Vladimir & Olga Ukrainian Catholic Church

CLERGY

Very Rev. Peter Hrytsyk,

Parochial Administrator

Pastor.stsvowindsor@gmail.com

226.724.6845

DIVINE SERVICES

The Lord's Day

Saturday, August 16, 2025

4:00pm – Great Vespers

5:00pm Vigil Divine Liturgy (Eng) – For the parishioners

Sunday, August 17, 2025

9:00 am Divine Liturgy (Ukr) – for + Gregory Dowzycki (16th year) – the family

11:00 am Divine Liturgy (Eng.) – For the parishioners

Major Feasts (All services are bilingual)

Day: 10:00am & 6:00pm – Festal Liturgy

Weekday -Please check the bulletin.

Sunday, August 17, 2025 Неділя, 17-го серпня 2025

Tenth Sunday after Pentecost; Octoechos
Tone 1; The Holy Martyr Myron.

Неділя 10-та по Зісланні Святого Духа.,
Св. мч. Мирона

1 Кор. 4, 9-16.

Mt. 17, 14-23.

1 Corinthians 4:9-16

Matthew 17:14-23

+++++

Слава Ісусу Христу!

Слава Навіки!

Glory to Jesus Christ!

Glory Forever!

CHURCH OPEN FOR PRAYER

Open during office hours

THIS WEEKS OFFICE HOURS

Tuesday 1:00pm – 6:00pm

Friday 9:00am – 5:00pm

Антифон 1

Благослови, душе, моя,

Антифон 3

У царстві твоїм...

Тропарі і Кондаки

Тропар (г. 1): Хоч ка́мінь запеча́тали юдеї* і воїни стерегли́ пречисте тіло Тво́е,*
воскрес Ти на третій день, Спасе,* даруючи світові життя.* Ра́ди цього́ сіли небесні
взива́ли до Те́бе, Життеда́вче:* Сла́ва воскресінню Тво́ему, Хри́сте,* сла́ва ца́рству
Тво́ему,* сла́ва про́мислові Тво́ему,* єди́ний Людинолю́бче.

Тропар (г. 1): У різдві́ дівство зберегла́ ти,* в успенні світа не оста́вила ти,
Богоро́дице.* Переста́вилася ти до життя́, бу́вши Ма́тір'ю Життя́.* І молитва́ми
твої́ми* ізбавля́єш від сме́рти ду́ші на́ші.

Сла́ва Отцю́, і Си́ну, і Свято́му Ду́хові,

Кондак (г. 1): Воскрес Ти як Бог із гробу у славі* і світ із Собо́ю воскресів,* і людське
єство́ як Бо́га оспі́вує Тебе́,* і смерть щезла.* Ада́м же лику́є, Владі́ко,* і Єва ні́ні, від
у́зів визволя́ючись, ра́дується, взива́ючи:* Ти, Хри́сте, Той, Хто всім пода́є
воскресіння.

і ні́ні, і повсякча́с, і на ві́ки ві́ків. Амі́нь.

Кондак (г. 2): В молитва́х невсипу́щу Богоро́дицю* і в засту́пництвах незамі́нне
упова́ння* грі́б і умертві́ння не втри́мали.* Бо як Ма́тір Життя́ до життя́ переста́вив
той,* Хто вселі́вся в утробу присноді́вственну.

Прокімен (г. 1)

Будь, Го́споди, ми́лість Твоя́ на нас, бо упова́ли ми на Те́бе (Пс. 32,22).

- Ра́дуйтеся, пра́ведні, у Го́споді, пра́вим нале́жить похвала́ (Пс. 32,1).

Апостол - 1 Кор. 4, 9-16.

Браття, Бог поставив нас, апостолів, останніх, немов призначених на страту; ми бо стали видовищем і світові, і ангелам, і людям. Ми нерозумні Христа ради, ви у Христі розумні, ми немічні, ви сильні; ви славні, ми без слави. До цього часу ми голодні і спрагли, і нагі, нас б'ють, ми скитаємось; ми трудимось, власними руками; нас ображають, і ми благословляємо; нас гонять, і ми терпимо; нас лають, і ми доброзичливі; ми стали сміттям світу, покидьками всіх аж досі. Пишу це не щоб осоромити вас, але щоб як дітей моїх улюблених навести на розум. Бо хоч би ви мали тисячі учителів у Христі, але батьків небагато, я бо вас породив через Євангеліє у Христі Ісусі. Благаю, отже, вас: Будьте моїми наслідувачами, як і я Христа.

Алилуя (г. 1)

- Бог, що вершіть відомсту за мене і підкорив народи мені (Пс. 17,48).
- Ти велично спасаєш царя Свого і твоїриш мїлїсть помазаникові Своєму Давїдові і сімені його довіку (Пс. 17,51).

Євангелія - Мт. 17, 14-23.

В той час якийсь чоловік приступив до Ісуса і, припавши йому до ніг, каже: – Господи, змилуйся над моїм сином, бо він причинний і тяжко нездужає: часто кидається в огонь, часто й у воду. Я був привів його до твоїх учнів, та вони не могли його зцілити. – Роде невірний та розбещений, – відповів Ісус, – доки я маю бути з вами? Приведіть мені його сюди! Ісус погрозив йому, і біс вийшов з хлопця; і юнак видужав тієї ж хвилі. Тоді підійшли учні до Ісуса насамоті й спитали: – Чому ми не могли його вигнати? Ісус сказав їм: – Через вашу малу віру; бо істинно кажу вам: коли матимете віру, як зерно гірчиці, скажете цій горі: перенесися звідси туди – і вона перенесеться; і нічого не буде для вас неможливого. А щодо цього роду бісів, то його виганяють лише молитвою і постом. Як вони зібралися в Галилеї, Ісус сказав до них: Син чоловічий має бути виданий у руки людям, і вони його уб'ють, але третього дня він воскресне. І вони тяжко зажурились.

Замість Достойно

Ангели, бачачи успєння Пречїстої, здивувалися, як Дїва возходить із землі на небо.

Перемагаються закони природи у тобі, Дїво чїста: бо дївственне є рїздво, і смерть наперед заповїдає життя; по рїздві дїва, і по смерті жива. Спасаєш завжди, Богородице, насліддя твоє.

Причасний

Хвалїте Гбспода з небес, хвалїте Його во вишніх (Пс. 148,1). Алилуя, алилуя, алилуя.



Church of the Dormition of the Mother of God in Krylos – 12th cent. Rebuilt in 1535. The church was recently conferred the title of Patriarchal Pro-cathedral by Patriarch Sviatoslav in honour of the wonder working icon located there

<https://youtu.be/HUe8wzGnxI4>

Antiphon 1 “Bless the Lord, O my soul...”

Antiphon 3 “Remember us, O Lord...”

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 1: (pg. 329) Though the stone was sealed by the Judeans,* and soldiers guarded Your most pure body,* You arose, O Saviour, on the third day,* and gave life to the world.* And so the heavenly powers cried out to You, O Giver of Life:* Glory to Your resurrection, O Christ!* Glory to Your kingdom!* Glory to Your saving plan,* O only Lover of mankind.

Troparion, Tone 1: (pg. 883) In giving birth you retained your virginity,* in falling asleep you did not abandon the world, O Mother of God.* You passed into life, for you are the Mother of Life,* and by your prayers* you deliver our souls from death.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 1 (pg. 330) You arose in glory from the tomb* and with Yourself You raised the world.* All humanity acclaims You as God,* and death has vanished.* Adam exults, O Master,* and Eve, redeemed now from bondage, cries out for joy:* “You are the One, O Christ, Who offer resurrection to all.”

Now and for ever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 2: (pg. 884) The tomb and death could not hold the Mother of God,* unceasing in her intercession and unfailing hope of patronage,* for, as the Mother of Life, she was transferred to life* by Him Who had dwelt in her ever-virgin womb.

Prokeimenon, Tone 1 (pg. 332)

Let Your mercy, O Lord, be upon us, as we have hoped in You.

- Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous. (Psalm 32:22,1)

Epistle- 1 Corinthians 4:9-16

Brothers and Sisters, I think that God has displayed us, the apostles, last, as men condemned to death; for we have been made a spectacle to the world, both to angels and to men. We are fools for Christ’s sake, but you are wise in Christ! We are weak, but you are strong! You are distinguished, but we are dishonored! To the present hour we both hunger and thirst, and we are poorly clothed, and beaten, and homeless. And we labor, working with our own hands. Being reviled, we bless; being persecuted, we endure; being defamed, we entreat. We have been made as the filth of the world, the offscouring of all things until now. I do not write these things to shame you, but as my beloved children I warn you. For though you might have ten thousand instructors in Christ, yet you do not have many fathers; for in Christ Jesus, I have begotten you through the gospel. Therefore, I urge you, imitate me.

Alleluia, Tone 1 (pg. 332)

- God gives me vindication, and has subdued peoples under me.
- Making great the salvation of the king, and showing mercy to His anointed, to David, and to His posterity forever. (Psalm 17:48,51)

Gospel - Matthew 17:14-23

At that time, a man came to Him, kneeling down to Him and saying, "Lord, have mercy on my son, for he is an epileptic and suffers severely; for he often falls into the fire and often into the water. So I brought him to Your disciples, but they could not cure him." Then Jesus answered and said, "O faithless and perverse generation, how long shall I be with you? How long shall I bear with you? Bring him here to Me." And Jesus rebuked the demon, and it came out of him; and the child was cured from that very hour. Then the disciples came to Jesus privately and said, "Why could we not cast it out?" So Jesus said to them, "Because of your unbelief; for assuredly, I say to you, if you have faith as a mustard seed, you will say to this mountain, 'Move from here to there,' and it will move; and nothing will be impossible for you. However, this kind does not go out except by prayer and fasting." Now while they were staying in Galilee, Jesus said to them, "The Son of Man is about to be betrayed into the hands of men, and they will kill Him, and the third day He will be raised up." And they were exceedingly sorrowful.

Hymn to the Mother of God Pg. 886)

Seeing the pure one's falling asleep, angels marvelled in wonder how the Virgin could ascend from earth to heaven.

O pure Virgin, in you are conquered the bounds of nature,* for childbirth remains virginal and death is betrothed to life.* Virgin after childbearing and alive after death, O Mother of God,* never cease to save your inheritance.

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest (Psalm 148:1).* Alleluia, alleluia,* alleluia.

Words of Wisdom - Слова мудрості

"Let the humility of Mary inspire your actions."

«Нехай смирення Марії надихає ваші дії».



ANNOUNCEMENTS - ОГОЛОШЕННЯ

*We welcome all parishioners and visitors who are joining us today!
Вітаємо всіх парафіян і гостей які приєднуються до нас сьогодні.*

Що відбувається на кухні?

Голубці

Середа, 20 серпня – 9:00 – приготування голубців

Вареники

Вівторок, 2 вересня – 13:00 – чищення картоплі

Середа, 3 вересня – 9:00 – приготування начинки для вареників

Четвер, 4 вересня – 9:00 – приготування вареників



KITCHEN SCHEDULE

Holubsti – Cabbage Rolls

Wednesday, August 20 – 9am – Rolling

Varenyky – Pyrohy

Tuesday, September 2 – 1pm- Peeling

Wednesday, September 3 -9am-Preparation

Thursday, September 4 – 9am - Pinching

Photographs We are slowly coming close to the celebrations of our centennial, marking the 100th anniversary of our parish community in the Windsor-Essex region. Its time for all of us to look through our photo collections at home for interesting images of parish life in past decades. Events such as carrousel, Ukrainian dance, choir, praznyk, picnics and other community events are always favourites. If you have any such photographs, you might loan them to the church (we will guard them carefully) or send them to us digitally. Take a good photo of your pictures and email them to us. *Please let us know the date of the picture or at least the name of the event, the decade etc.*

During the months of September and October, we will form a group to sort through the collected photographs and put them into order for our archives.. Thank you in advance for your assistance.

Фотографії Ми повільно наближаємося до святкування нашого сторіччя, 100-річчя нашої парафіяльної громади в регіоні Віндзор-Ессекс. Настав час для всіх нас переглянути наші фотоколекції вдома, щоб знайти цікаві знімки парафіяльного життя за минулі десятиліття. Такі події, як каруселі, українські танці, хор, свята, пікніки та інші громадські заходи, завжди є улюбленими. Якщо у вас є такі фотографії, ви можете позичити їх церкві (ми будемо їх ретельно зберігати) або надіслати нам у цифровому вигляді. Зробіть гарні фотографії та надішліть їх нам електронною поштою. Будь ласка, повідомте нам дату або принаймні назву події, десятиліття тощо.



Протягом вересня та жовтня ми сформуємо групу для сортування зібраних фотографій та їх упорядкування для нашого архіву. Заздалегідь дякуємо за вашу допомогу.

Про Успіння Пресвятої Богородиці

Це свято має дві різні назви. Йдеться про одне й те саме святкування, просто з двома різними назвами. Дехто називає його «Успіння Богородиці», а дехто — «Внебовзяття Пресвятої Діви Марії». Чому дві назви? Чи є між ними різниця? Чи одна з них правильніша або краща за іншу?

Слово **«успіння»** означає «засинання». Зокрема, воно позначає смерть або відхід Пресвятої Богородиці. Через це слово ми визнаємо, що Діва Марія справді померла, як і Її Божественний Син; а потім була воскресена з мертвих, подібно до того, як Христос воскресив дівчинку, кажучи: «Дитя не померло, а спить».

Слово **«внебовзяття»** стосується того, що Марія була взята тілом на небо. Це подібно до вознесіння Її Божественного Сина. Хоча Він вознісся Своєю власною силою, Пресвята Богородиця була піднесена з Його допомогою — так само, як пророк Ілля був узятий на небо не своєю силою, а у «вогненній колісниці».

Ці два слова, отже, зосереджують увагу на двох різних аспектах цієї благодатної дії Сина щодо Своєї Матері. Вона була воскресена з мертвих (**успіння**) і тілесно піднесена (**внебовзяття**), щоб «посісти на небесах» (див. Ефесян 2:4–7).

Церква не навчає, що Пресвята Діва не померла. Подібно до Свого Сина, Вона скуштувала або пережила смерть. Але, як і Він, Її тіло було прославлене й преображене, щоб Вона могла бути з Ним, поруч Його.

Пресвята Богородиця не перебувала довго у гробі. За словами святого Іоана Дамаскина, після того як Вона заснула в Господі, Її тіло було поховане в домовині в Гетсиманії, де протягом трьох днів безперестанно лунали співи ангельських хорів. На третій день, коли ці співи припинились, апостоли відкрили домовину на прохання апостола Томи, який був єдиним, хто не був тоді з ними, і який на третій день захотів поклонитися тілу, яке [народило] Бога. Але... вони знайшли лише поховальні ризи, з яких виходив невимовний аромат, що пройняв їх, і вони знову закрили домовину. Приголомшені, вони могли зробити лише один висновок: Той, хто Сам зволив втілитися в Ній і стати Людиною — Бог Слово, Господь слави, який зберіг дівоцтво Своєї Матері навіть після народження, захотів, після Свого Вознесіння, вшанувати це дівоче й непорочне тіло привілеєм нетління; і піднести Його до неба ще до загального воскресіння.

Отже, Господь вшанував Свою Матір, воскресивши Її на третій день і піднісши Її в прославленому тілі до небес.

Проте Успіння або Внебовзяття — це не лише про Марію. Вона входить до неба, щоб показати нам, що й наші смертні тіла, створені з тієї ж землі, можуть бути приєднані до неба; що навіть найнижча людина може сидіти поруч із Богом; що Її молитва бути звеличеною через смирення була вислухана. Адже цю Жінку зневажали її родичі, мало не зрікся Її наречений, і багато християн трималися осторонь від Неї. Але в Її Внебовзятті Вона була звеличена і буквально піднесена, щоб стати тим, ким Вона завжди була: найкращим з усього людства.

On the Dormition of the Mother of God

The Feast has two different names. It's the same feast, just with two different names. Some call it "The Dormition of the Theotokos" and some call it "The Assumption of the Blessed Virgin Mary." Why the two names? Is there a difference? Is one better or more correct than the other?

The word "dormition" means "falling asleep." Specifically, it denotes the death or passing away of the Holy Mother of God. With that word, then, we confess that the Virgin Mary truly died, as did her Divine Son; and then was raised from the dead as Christ raised the little girl when He said, "The child is not dead, but sleeping."

The word "assumption" refers to Mary being taken up, in her body, into heaven. This is similar to the ascension of her Divine Son. Although he ascended by His own power, the Holy Mother was aided in her going up—just as the prophet Elijah went up to heaven, not under his own power but in a 'fiery chariot.'

These two words, then, focus on two different aspects of this gracious act of the Son for His Mother. She was raised from the dead (dormition), and she was raised in her body (assumption) to be seated "in heavenly places." (See Ephesians 2.4-7)

The Church does not teach that the Blessed Virgin did not die. Like her Son, she tasted or experienced death. But also like Him, her body was glorified and transformed so that she might be with Him, at His side.

Our Lady did not endure an extended rest in the grave. According to St John of Damascus, after she fell asleep in the Lord, Mary's body was buried in a coffin in Gethsemane where for three days the singing of the angelic choirs persevered relentlessly. After the third day, those songs having ceased, the attending apostles opened the coffin at the request of Thomas, who was the only one who had been away from them, and who, on the third day, wanted to venerate the body that had [given birth to] God. But ... they found only the funeral dresses put there, from which an ineffable perfume emanated that penetrated them, and they closed the coffin. Overwhelmed ... here is the only thing they could conclude: the one who in his own person deigned to incarnate in her and become a man, God the Word, the Lord of glory, and who kept her mother's virginity intact after his birth, had still wanted, after his departure from below, to honor this virgin and immaculate body with the privilege of incorruptibility; and with a translation prior to the common and universal resurrection.

Therefore, the Lord honored His Mother by raising her on the third day, and then transporting her in her glorified body to heaven.

Yet, the Dormition or Assumption is not just about Mary. She enters heaven to show us that our mortal bodies, made of the same earth, can also be joined to heaven; that the lowest person can sit with God; that her prayer to be exalted by humility has been answered. For the woman was despised by her own kin, nearly disowned by her own spouse, and closeted by so many Christians. Yet in the Assumption, she exalted and literally lifted up to be what she always was: the best of all humanity.

What?! Where?! When?!

August 15 & 17 – Blessing of Herbs & Flowers

August 24 – КУК – Independence Day activities

September 7 - Blessing of Students, Teachers and supplies

October 25 – 100th Anniversary Gala

Що?! Де?! Коли?!

15 та 17 серпня – освячення зілля та квітів

24 серпня - КУК - Заходи до Дня Незалежності

7 вересня - Освячення учнів, учителів та шкільного приладдя

25 жовтня – 100-річчя заснування церкви - Святковий бенкет



From the archives



Ukrainian Catholic Women's League – Regional Convention – 1983
Ліга українських католицьких жінок – Регіональний з'їзд – 1983

Prayer for the Blessing of Flowers and Herbs

O Lord God Almighty, Who fills all things according to Your word, and Who did command the earth to bring forth every fruit in its season and to give it unto man for gladness and for life: Do You Yourself, O All-good Master, bless and sanctify by Your Holy Spirit, this seed and diverse herbage brought into this holy Temple; and cleanse from every defilement these, Your servants taking this herbage and seed, and fill their homes with every good fragrance, that these may become, for all that preserve them with faith and cense with it, preservation and deliverance from every increase of enemies, and for the banishment of every illusion which comes from the action of the devil whether by day or by night, as well as for the blessing of souls and bodies for Your faithful people, and for the blessing of their cattle, houses and other places. For all that take this herbage, let them receive for themselves



protection of souls and bodies, and may the healing mystery of Your grace be for our salvation. And in whatsoever place it may be put, or wherever it may be used, let it be received for a blessing; and may Your right hand shelter it, driving away every adverse from there, to the glory of your most-holy, majestic and worshiped Name: to Whom is due all glory, honour and worship, with the Father and the Holy Spirit, now and ever, and unto the ages of ages Amen.

Молитва на освячення квіти та зілля

Господи Боже Вседержителю, Ти словом Своїм створив з небуття небо, землю, море і все видиме й невидиме. Ти повелів землі родити плоди у свій час на радість і на життя людям. Ти Сам, Всеблагий Владико, насіння це з різноманітним зіллям і квітами, принесеними у святий храм цей, благослови і освяти Духом Твоїм Святим. І рабів Твоїх цих, що принесли це зілля, квіти і насіння, від усякої скверни очисти, і доми їхні всякими пахощами наповни, щоб були вони всім, хто з вірою зберігає їх і кадить ними, на визволення від усяких ворожих підступів і на вигнання всяких думок лукавих, що йдуть на нас від дій диявольських вдень і вночі, на благословення душі й тіла вірним Твоїм людям, а також тваринам, домам і місцям. Нехай усі, що принесли це зілля, отримають покров для душі й тіла, і щоб було воно для нашого спасіння лікуванням через таїнство Твоєї благодаті; і якщо на якомунебудь місці воно буде покладене або на якомусь буде вживане для одержання благословення, – правиця Твоя нехай покриє і віджене звідти всю супротивну силу на славу пресвятого, величного і всехвального імені Твого. Йому ж подобає всяка слава, честь і поклоніння з Отцем і Святим Духом нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

UKRAINIAN INDEPENDENCE DAY CELEBRATION

SUNDAY AUGUST 24, 2025

DOORS OPEN AT NOON, LUNCH 1PM, PROGRAM 3PM
ST. VLADIMIR'S UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
2000 TECUMSEH ROAD EAST, WINDSOR, ON

ADULTS: PYROHY, HOLUBTSI,
SAUSAGE, KAPUSTA
KIDS: HOTDOG, POP & CHIPS



JOIN US TO CELEBRATE
UKRAINE'S 34TH
INDEPENDENCE DAY!
ENTERTAINMENT INCLUDES:
SINGING, BARVINOK DANCE
GROUP AND SO MUCH MORE!



ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

Неділя, 24 серпня 2025 року

ВІДЧИНЕНО З ПОЛУДНЯ, ОБІД О 13:00, КОНЦЕРТ О 15:00

Українська Православна Катедра Святого Володимира
2000 TECUMSEH ROAD EAST, Віндзор, Онтаріо

Дорослі: вареники, голубці,
ковбаса, капуста
Діти: хот-дог, напій та чипси



Приєднуйтеся до святкування
34-ї річниці
Незалежності України!
У програмі: співи, танцювальний
ансамбль Барвінок та багато
іншого!





UKRAINIAN
CATHOLIC
EPARCHY OF
TORONTO AND
EASTERN CANADA

SPECIAL GUEST SPEAKER

H.E. MYKOLA CARDINAL BYCHOK, C.Ss.R.

THE YOUNGEST CARDINAL
IN THE CATHOLIC CHURCH.
APPOINTED BY POPE FRANCIS IN 2024.
BORN IN UKRAINE AND NOW SERVING AS THE
EPARCH OF SAINTS PETER AND PAUL IN
MELBOURNE. CARDINAL BYCHOK IS A
DISTINGUISHED MEMBER OF THE REDEMPTORIST
ORDER WHO PLAYED A PIVOTAL ROLE IN THE
CONCLAVE THAT ELECTED POPE LEO.



1st Annual Bishop's Dinner Eparchy Annual Appeal

PEARSON CONVENTION CENTRE

2638 STEELES AVENUE EAST, BRAMPTON, ON L6S 6J9

Sept. 11th, 2025

Reception at 5:30 pm | Dinner and Wine at 6:30 pm

◆◆ TICKETS:
\$200.00 PER PERSON
CASH BAR AVAILABLE
FREE PARKING



CONTACT:
VALERIE BOBYK
902.461.0980

FOR TICKETS: [@CLICK HERE](#)

✉ VALERIE@VALERIEBOBYK.CA

100th Anniversary

GALA

*Celebrating Sts. Vladimir and Olga
Ukrainian Catholic Church*

Windsor, Ontario

*Saturday October 25,
2025*

Ciociaro Club - Salon A

3745 N Talbot Rd, Oldcastle, ON N0R 1L0

Doors Open 5:30pm | Dinner 7:00 pm

Music by 'Zirka'

*Performance by Windsor Barvinok Dance
Ensemble*

Contact

*Dobr. Maureen Hrytsyk
Email: phrytsyk@bell.net
Text: 519.560.0513*

Tickets

*\$150.00 per person
RSVP by October 1st
Cash Bar*

All proceeds to Sts.Vladimir & Olga Mortgage Fund

Monday, August 18, 2025

The Commemoration of the Consecration of the Holy Resurrection Patriarchal Sobor;
The Holy Martyrs Florus and Laurus.

Hebrews 3:1-4

Matthew 13:16-18

Tuesday, August 19, 2025

The Holy Martyr Andrew the General and those with him.

2 Corinthians 2:14-3:3

Matthew 23:23-28

10:00 am – for the intention of Mary Hrynyszyn

12:00 pm – for + Nina Pylak, In memory on her birthday – Daughters Vera D’Amico & Mary Konrad

Wednesday, August 20, 2025

The Holy Prophet Samuel.

2 Corinthians 3:4-11 Matthew 23:29-39

Thursday, August 21, 2025

The Holy Apostle Thaddeus; The Holy Martyr Bassa.

2 Corinthians 4:1-6 Matthew 24:13-28

Friday, August 22, 2025

The Holy Martyr Agathonicus and those with him;

Blessed Hieromartyr Symeon Lukach, Bishop and Confessor.

2 Corinthians 4:13-18

Matthew 24:27-33, 42-51

Saturday, August 23, 2025

The Holy Martyr Luppus; The Holy Hieromartyr Irenaeus, Bishop of Lyons.

1 Corinthians 1:3-9 Matthew 19:3-12

4:00 pm – Great Vespers

5:00 pm – Vigil Divine Liturgy (Eng) - for the parishioners

Sunday, August 24, 2025

Eleventh Sunday after Pentecost; Octoechos Tone 2; The Holy Hieromartyr Eutyches.

1 Corinthians 9:2-12 Matthew 18:23-35

9:00 am – Divine Liturgy (Ukr)– For the Ukrainian Nation

11:00 am – Divine Liturgy (Eng) – For the parishioners

Понеділок, 18-го серпня, 2025

Спомин освяч. Патріаршого собору Воскресіння Христового в Києві

Свв. мчч. Флора й Лавра

Євр. 3, 1-4. Мт. 13, 16-18.

Вівторок, 19-го серпня, 2025

Св. мч. Андрія Стратопедарха – сотника, і тих, що з ним

2 Кор. 2, 14 – 3, 3. Мт. 23, 23-28.

10:00 – за наміри Марії Гринишин

12:00 – за Ніну Пилак, на згадку про її день народження – доньки Віру Д'Аміко та Мері Конрад

Середа, 20-го серпня 2025

Св. прор. Самуїла

2 Кор. 3, 4-11. Мт. 23, 29-39.

Четвер, 21-го серпня, 2025

Св. ап. Тадея, Св. мц. Васси

2 Кор. 4, 1-6. Мт. 24, 13-28.

П'ятниця, 22-го серпня, 2025

Св. мч. Агатоніка і тих, що з ним

Блаж. сщмч. Симеона Лукача

2 Кор. 4, 13-18. Мт. 24, 27-33. 42-51.

Субота, 23-го серпня, 2025

Св. мч. Луппа Св. сщмч. Іриней, еп. Ліонського

1 Кор. 1, 3-9. Мт. 19, 3-12.

16:00 - Велика Вечірня (анг.)

17:00 - Божественна літургія (анг.) - за парафіянами

Неділя, 24-го серпня, 2025

Неділя 11-та по Зісланні Святого Духа., Св. сщмч. Євтиха

1 Кор. 9, 2-12. Мт. 18, 23-35.

9:00 ранку – Божественна Літургія (укр.) – за український народ

11:00 – Божественна Літургія (анг.) - за парафіянами

Weekly Collection
August 4th to August 10th, 2025



SACRAMENTAL MYSTERIES

Baptism & Chrismation –by arrangement with Fr. Peter.

Marriage – Please make an appointment for an interview at least six months in advance.

Confession –Tuesday 5pm, during office hours or by appointment.

Holy Eucharist –please call Fr. Peter to schedule a visit.

Anointing of the Sick–please call Fr. Peter.

PARISH CONTACTS

Bookkeeper

Caron Boyer 519-973-4872, ext. 2

Hospodar

Glenn Kehoe 519-999-1505

Kitchen Crew (Food preparation & sales)

Mary Bocian 519-973-4872, ext. 4

Parish Co-ordinator of Care

(Protection of minors and vulnerable adults)

Nicolette Carlan ncarlan@sympatico.ca

Parish Finance Council

Andrew Ramsz aeramsz@gmail.com

Parish Pastoral Council

Kim Gosling kimcha65@gmail.com

St. Olga Ukrainian Ladies Society (SOULS)

Cathy Gorski cgorski@xplornet.com

Marusia Preece marusia@cogeco.ca

Event Coordinator and Hall Bookings

Dobr. Maureen Hrytsyk 519-973-4872 ext.3

maureenhrytsyk@gmail.com

Summer Church Camp

Naomi Bruno naomi.jayne@hotmail.com

W.E.S.U.N. 519-973-4872, ext. 5

(Windsor Essex Supporting Ukrainian Newcomers)

Andriana Pitre windsorsex.sun@gmail.com

